



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Обособена позиция № 1 - Изготвяне на съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия по проект „Култура във вечността

1. Възложител:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:	Община Елена
Представяващ, длъжност:	инж. Дилян Стефанов Млъзев - кмет
Седалище и официален адрес:	5070 гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски” № 24
Телефон и факс:	06151/6132, 06151/6510
E-mail: и Web address:	obshtina@elena.bg , http://www.elena.bg
Лице за контакти:	Фатме Ходжева

2. Кратка информация за проекта, в рамките на който се възлага договора:

- Наименование на проекта: „Култура във вечността“ - код на проекта ROBG – 423.
- Финансираща програма: Interreg V – А Румъния – България 2014-2020 г.
- Партньори:
 - Община Елена - водещ партньор
 - Община Меджидия, Румъния

Програма Интеррег V-А Румъния-България е програма, финансирана от Европейския Съюз (от Европейския фонд за регионално развитие, ЕФРР). Целта на програмата е да се развие граничната зона между двете страни чрез финансиране на съвместни проекти.

Проект „Култура във вечността“ има за главна цел да съхрани, популяризира и развие културата на партньорските общини и успешно да ги предаде на бъдещите поколения.

За постигането на горното, с акцент върху популяризирането на териториите, двата партньора решиха вземайки предвид трансграничния подход, да покрият следното предизвикателство:



Проект съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg V-А Румъния България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Да се оцени и популяризира културното наследство на техните територии и по този начин да се повиши туристическата привлекателност в трансграничния регион.

Да се подобри устойчивото използване на културното наследство и да се насърчи културният туризъм между партньорите в региона на ТГС.

За постигане на гореописаното, партньорите структурираха следните дейности:

Възстановяване на паметника на културата - изгореното училище, превръщайки го в туристическа атракция за изложба на ценната колекция от картини и икони в община Елена;

Организиране на открито пространство за културен обмен в Община Елена;

Организиране на пленери, семинари и фестивал за популяризиране на културното наследство на партньорите;

Създаване и популяризиране на интегрирани туристически продукти - туристически пакети - с основен акцент върху културния и фестивалния туризъм;

Създаване на иновативен и интерактивен механизъм за представяне и популяризиране на културното наследство на общините - интернет базирана платформа (интегрирана туристическа услуга);

Промоционални дейности.

Дейностите по проекта се вписват в приоритетна ос 2 на Програмата - Зелен регион, специфична цел 2.1 - „Подобряване на устойчивото използване на природното наследство и ресурси, и на културното наследство“.

3. Финансиране и начин на плащане:

Средствата за заплащане на обществената поръчка ще бъдат осигурени от проект „Култура във вечността“ - Код на проекта ROBG – 423, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество „Interreg V-A Румъния - България 2014-2020 г.“, Приоритетна ос 2 Зелен регион, Специфична цел 2.1 - „Подобряване на устойчивото използване на природното наследство и ресурси, и на културното наследство“.

Начин на плащане по обособена позиция № 1:

Възложителят разплаща извършените услуги по банков път по сметка, посочена от изпълнителя. Изпълнителят следва да издаде първичен счетоводен документ (фактура) за извършване на услугите.

При изпълнение на настоящата обществена поръчка се предвиждат следните плащания:

- Авансово плащане - в размер на 50 % от стойността на договора след представяне на фактура, в срок до 10 работни дни след писмено уведомяване отправено от Възложителя до



Проект съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg V-A Румъния България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Изпълнителя за стартиране на услугите и представяне на оригинална фактура от Изпълнителя;

- Окончателно плащане - в размер на 50 % от стойността на договора, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, платимо до десет дни след подписване на приемно-предавателен протокол за изпълнение на дейностите, съгласно Техническата спецификация и след представяне на фактура - оригинал, издадена от Изпълнителя.

Услугата се заплаща по предложената от изпълнителя цена в ценовата му оферта, представляваща неразделна част към сключения договор за услуга.

Плащането ще се извърши след представяне на приемно-предавателни протоколи за извършените услуги и оригинална фактура.

Фактурите за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството и подзаконовите нормативни актове. Следва да съдържат следните реквизити:

- Получател: община Елена;
- Адрес: гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски“ № 24;
- ЕИК: 000133762;
- ЕИК по ЗДДС: BG000133762;
- Получил фактурата: ...;
- Номер на документа, дата, място на издаване.

Всички разходооправдателни документи трябва да са издадени на името на Възложителя, като в описателната им част се изписва задължително следния текст: **”Разходът е по проект „Култура във вечността“ - Код на проекта ROBG – 423, изпълняван по Програма „Интеррег V-A Румъния - България, финансиран по Договор за безвъзмездна помощ № 100721/05.09.2018 г.“**

4. Предмет на поръчката

Изготвяне на съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия, Румъния

5. Дейности, които следва да бъдат изпълнени от Изпълнителя

5.1. Изготвяне на съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия, Румъния



Проект съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg V-A Румъния България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Във връзка с изпълнението на тази дейност, Изпълнителят следва да осигури следното:

- Да изготви съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия, Румъния, която да отговаря на долуописаните цел и обхват:

Цел на стратегията:

Целта на стратегията е да създаде основа за развитие на културния туризъм и за подобряване на атрактивността на териториите на партньорите по проекта – община Елена, България и община Меджидия, Румъния

Обхват на стратегията:

- Описание на съществуващите културни обекти в двете общини и тяхното състояние
- Идентифициране на обектите и събитията, които са подходящи за съвместно развитие, и определяне на стъпките на действие
- SWOT анализ
- Изготвяне на работно резюме. Работното резюме следва да бъде не повече от 30 страници (В рамките на проекта за една страница се считат 2000 символа). Работното резюме ще се използва за превод на английски и румънски език. Преводът не е предмет на настоящото договаряне.

На база на изготвената стратегия ще бъдат разработени четири туристически пакета и уеб базирана платформа за презентирание и популяризиране на културното наследство в трансграничния регион Елена – Меджидия. Тези дейности ще бъдат предмет на друго договаряне.

6. Срокът за изпълнение на дейността: Не по-дълъг от 90 календарни дни от получаване на възлагателно писмо от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7. Очаквани резултати:

1. Резултат 1: Изготвена съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия, Румъния.

8. Изисквания за качество

Да се спазват правилата и процедурите, записани в:



Проект съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg V-A Румъния България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



1. Договор за предоставяне на БФП № 100721/05.09.2018 г., по програма “INTERREG V-A ROMANIA-BULGARIA” 2014-2020 г., по проект „Култура във вечността“ Код на проекта ROBG – 423.
2. Visual Identity Manual for the INTERREG V-A Romania-Bulgaria Programme.

Подписите в настоящия документ са заличени, на основание чл. 2, ал. 2 от ЗЗЛД!

Изготвил:

Фатме Ходжева _____

Старши експерт „Обществени поръчки“ при ОЕ

Проект „Култура във вечността“ - Код на проекта ROBG – 423
Община Елена

Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



Проект съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg V-A Румъния Бългрия